SONY

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Reference Guide | Referentiegids | Felhasználói útmutató
Guide de référence | Guía de referencia | Przewodnik
Guía de referencia | Guia de riferimento
Referenzanleitung

Made for iPhone | iPod

Bluetooth DIGITAL NC

WF-SP700N

©2018 Sony Corporation
Printed in Malaysia
4-730-307-42(1)

(1) 4 7 3 0 3 0 7 4 2 2

http://www.sony.net/

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.

The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

iPhone, iPod, iPod touch, macOS and Mac are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this product or compliance with regulatory and safety standards.

Android is a trademark of Google LLC.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Precautions

On BLUETOOTH® communications

- Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (32 feet). Maximum communication range depending on obstacles (human body, metal, wall, etc.) or electromagnetic environment.
- Bluetooth communications may be disabled, or noise or audio dropout may occur under the following conditions.
  - There is a human body between the unit and the Bluetooth device.
  - This situation may be improved by placing the Bluetooth device facing the aerial of the unit.
  - There is an obstacle, such as metal or a wall, between the unit and the Bluetooth device.
  - A-Wi-Fi device or microwave oven is in use, or microwaves are emitted near the unit.
  - The aerial is built into the unit as illustrated in the dotted line (Fig. **E**).
    The sensitivity of the Bluetooth communications will improve by removing any obstacles between the connected Bluetooth device and the aerial of this unit.
- Because Bluetooth devices and Wi-Fi (IEEE802.11b/g) use the same frequency (2.4 GHz), microwave interference may occur resulting in noise or audio dropout or communication being disabled if this unit is used near a Wi-Fi device. In such a case, perform the following.
  - Use this unit at least 10 m away from the Wi-Fi device.
  - If this unit is used within 10 m of a Wi-Fi device, turn off the Wi-Fi device.
  - Install this unit and the Bluetooth device as near to each other as possible.
- Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations as it may cause an accident:
  - where inflammable gas is present, in a hospital, or a petrol station
  - near automatic doors or a fire alarm.
- Due to the characteristic of the wireless technology, the sound played on this unit is delayed from the sound and music played on the sending device. Therefore, the image and sound may be misaligned when viewing a movie or playing a game.
- This product emits radio waves when used in wireless mode.
  When used in wireless mode on an airplane, follow flight crew directions regarding permissible use of products in wireless mode.
- This unit supports security capabilities that comply with the Bluetooth standard to provide a secure connection when the Bluetooth wireless technology is used, but security may not be enough depending on the setting. Be careful when communicating using Bluetooth wireless technology.
- We do not take any responsibility for the leakage of information during Bluetooth communications.
- Connection with all Bluetooth devices cannot be guaranteed.
  - A device featuring Bluetooth function is required to conform to the Bluetooth standard specified by Bluetooth SIG, Inc. and be authenticated.
  - Even if the connected device conforms to the above mentioned Bluetooth standard, some devices may not be connected or work correctly, depending on the features or specifications of the device.
  - While talking on the phone hands-free, noise may occur, depending on the device or communication environment.
- Depending on the device to be connected, it may require some time to start communications.

If sound skips frequently during playback.

- The situation may be improved by setting the sound quality mode to "priority on stable connection." For details, refer to the Help Guide.
- The situation may be improved by changing the wireless playback quality settings or fixing the wireless playback mode to SBC on the transmitting device. For details, refer to the operating instructions supplied with the transmitting device.
- If you are using a smartphone, the situation may be improved by shutting down unnecessary applications or rebooting the smartphone.

On the use of calling apps for smartphones and computers

- This unit supports normal incoming calls only. Calling apps for smartphones and computers are not supported.

On charging the unit

- This unit can be charged using USB only. Personal computer with USB port is required for charging.
- This unit cannot be turned on, nor can the Bluetooth and noise cancelling functions be used, during charging.
- If the charging terminal is wet with water or sweat, it may cause the headset to not be able to be charged. Wipe it off immediately after use (Fig. **D**).
- If you do not use the unit for a long time, the rechargeable battery may not be able to keep sufficient charge. The battery will be able to keep a charge longer after repeatedly discharging and charging several times.
- If you store the unit for a long time, charge the battery once every half year to prevent over-discharge.
- If the length of time you can use the unit became extremely short, the rechargeable battery should be replaced with a new one. Please contact your nearest Sony dealer for a battery replacement.

Note on static electricity

- Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears. To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

If the unit does not operate properly

- Reset the unit (Fig. **D**).
  While charging, hold down the buttons on the L (left) and R (right) units simultaneously for more than 7 seconds. The pairing information and the other settings are retained.
- If the problem persists, initialize the unit according to the procedure above, initialize the unit as follows.
  First, remove the unit from the charging case. Hold down the button on the L (left) side for more than 2 seconds and confirm that the units on the L (left) and R (right) sides turn off. Then hold down the buttons on the L and R sides simultaneously for more than 15 seconds. The indicator (blue) flashes 4 times, and the unit is reset to the factory settings. All pairing information is deleted.
- After the unit is initialized, it may not connect to your iPhone or computer. In this case, delete the pairing information of the unit from the iPhone or computer, and then pair them again.

What is noise cancelling?

- The noise cancelling circuit actually senses outside noise with built-in microphones and sends an equal-but-opposite cancelling signal to the unit.
  - The noise cancelling effect may not be pronounced in a very quiet environment, or some noise may be heard.

Charging time:
Approx. 1.5 hours
(About 70 minutes of music playback is possible after 15 minutes charging.) (Headset)
Approx. 3 hours (Charging case)
Note: Charging hours may be different depending on the conditions of use.
Charging temperature: 5 °C to 35 °C

Receiver
Type: Closed, Dynamic
Driver unit: 6 mm

Microphone
Type: Electret condenser
Directivity: Omni-directional
Effective frequency range: 50 Hz - 8,000 Hz

System requirements for battery charge using USB

USB AC adaptor
A commercially available USB AC adaptor capable of feeding in more than 0.5 A (500 mA)

Personal Computer
(As of January 2018)
Personal computer with pre-installed with any of the following operating systems and USB port:

Operating Systems
(when using Windows)
Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(when using Mac)
macOS (version 10.9 or later)

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

Casque : WF-SP700N/L, WF-SP700N/R
Etui de recharge : BC-WSP700N

Installez plus l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

N'exposez pas les piles (piles rechargeables ou installées) à une chaleur excessive comme la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée.

Ne pas désassembler, ouvrir ou déchiqueter les piles ou les batteries.

En cas de fuite d'une pile, évitez que le liquide n'entre en contact avec la peau ou les yeux. Le cas échéant, lavez abondamment à l'eau la zone concernée et consultez un médecin.

Les piles et batterie de rechange doivent être chargées avant utilisation. Référez-vous au instructions du fabricant ou au procédure de charge pour vérifier la procédure à suivre pour procéder à un chargement correct.

Après une période de stockage prolongé, il peut être nécessaire de charger et de décharger quelques fois les batteries à plusieurs reprises afin d'en optimiser les performances.

Mettre au rebut de façon appropriée.

La plaque signalétique et des informations importantes concernant la sécurité se trouvent sur le dessous extérieur de l'étui de recharge.

Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent à l'équipement et aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.

Importateur dans l'UE : Sony Europe Limited.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur doivent être adressées à l'adresse du produit. Ne pas envoyer de produits sans garantie.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgique.

Par la présente, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :
http://www.compliance.sony.de/

Elimination des piles et accumulateurs et des Equipements Electriques et Electroniques usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme des ordures ménagères ordinaires.
Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont ajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.
En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue à préserver les ressources naturelles.
Pour les produits pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement.
Si votre appareil électrique, vos piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que ce produit, la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'éviter toute difficulté lors du accumulateur en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.
Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous devanger contacter votre bureau municipal, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

La validité du marquage CE est limitée uniquement aux pays dans lesquels il a fait force de loi, en l'occurrence dans les pays de l'EEE (Espace Economique Européen).

Le mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées du Bluetooth SIG, Inc. qui sont utilisés sous licence par Sony Corporation.

Le repère N est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Windows est une marque déposée ou une marque de commerce de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans les autres pays.

Apple, iPhone, iPod, iPod touch, macOS et Mac sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité.

Android est une marque commerciale de Google LLC.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Précautions

À propos des communications BLUETOOTH®

- La technologie sans fil Bluetooth fonctionne dans un rayon d'environ 10 m. La portée maximale de communication peut varier en fonction des obstacles (corps humain, objet métallique, mur, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.
- Les communications Bluetooth peuvent être désactivées, des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes.
  - Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique Bluetooth.
  - Cette situation peut être améliorée en plaçant le périphérique Bluetooth face à l'antenne de l'appareil.
  - Un obstacle, par exemple un objet métallique ou un mur, se trouve entre l'appareil et le périphérique Bluetooth.
  - Un appareil Wi-Fi ou un four à micro-ondes est utilisé à proximité de cet appareil.
  - Sur l'illustration, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à cet appareil (Fig. **E**).
    La sensibilité des communications Bluetooth pourra être améliorée en supprimant tout obstacle présent entre le périphérique Bluetooth connecté et l'antenne de cet appareil.
- Comme les périphériques Bluetooth et Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) utilisent la même fréquence (2,4 GHz), des interférences de micro-ondes peuvent se produire et entraîner des parasites, des pertes de niveau sonore ou la désactivation des communications si cet appareil est utilisé à proximité d'un périphérique Wi-Fi. En parel cas, prenez les mesures suivantes.
  - Utilisez cet appareil à 10 m minimum du périphérique Wi-Fi.
  - Si le problème persiste même après avoir effectué la réinitialisation ci-dessus, initialisez l'appareil comme suit. Retirez d'abord l'appareil de l'étui de recharge. Maintenez la touche du côté L (gauche) enfoncée pendant plus de 2 secondes et vérifiez que les appareils des côtés L (gauche) et R (droit) se mettent hors tension. Maintenez ensuite les touches des côtés L et R simultanément enfoncées pendant plus de 15 secondes. Le témoin (bleu) clignote 4 fois et l'appareil se réinitialise selon les paramètres définis en usine. Toutes les informations de jumelage sont supprimées.
- Après avoir initialisé l'appareil, il est possible qu'il ne se connecte pas à votre iPhone ou à votre ordinateur. Dans ce cas, supprimez les informations de jumelage de l'appareil sur l'iPhone ou l'ordinateur, puis jumelez-les à nouveau.

Qu'est-ce que le réducteur de bruits ?

- Le circuit du réducteur de bruits capte les bruits extérieurs grâce à ses micros incorporés et envoie à l'appareil un signal d'annulation inverse mais égal, mais opposé.
  - Il est possible que l'effet du réducteur de bruits ne soit pas prononcé dans un environnement très calme, ou encore que certains bruits soient audibles.
  - L'effet du réducteur de bruits peut varier ou un signal sonore (parasite) peut retentir dans le bruit ambiant vous portez l'appareil. Dans ces cas, retirez l'appareil et remettez-le.
  - Le réducteur de bruits agit principalement sur la gamme des basses fréquences et sur les bruits aigus sont réduits, n'est pas complètement inaudible.
  - Lorsque vous utilisez l'appareil dans un train ou en voiture, des bruits peuvent être perceptibles en fonction de l'état de la route.
  - Les téléphones mobiles peuvent provoquer des interférences et des bruits. Dans ce cas, éloignez davantage possible l'appareil du téléphone mobile.
  - Ne couvrez pas les micros de l'appareil (◎) avec les mains. La fonction réducteur de bruits ou le mode bruit ambiant risque de ne pas fonctionner correctement, ou un signal sonore peut apparaître selon les cas.
  - retirez les mains du micro de l'appareil (Fig. **D**).

Sur le port de l'appareil

- L'appareil risque de se casque lentement
- Étant donné que l'appareil dispose d'une structure haute densité, les appareil fermement contre vos oreilles peut occasionner des lésions des tympans.
  Le fait de presser l'appareil contre vos oreilles peut produire une sollicitation du diaphragme. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Performances anti-éclaboussures de cet appareil

- L'étui de recharge n'est pas anti-éclaboussures.
- Les écouteurs sont anti-éclaboussures et répondent aux équivalentes à IPX4 ◊ dans la norme IEC 60529
  ◊ Degrés de protection contre les éclaboussures d'eau (code IP) », qui spécifie le degré de protection fourni contre l'entrée d'eau. Les écouteurs ne sont pas prévus pour être utilisé dans l'eau. Sauf si l'appareil est utilisé correctement, de l'eau peut pénétrer dans l'appareil et endommager ses composants. Le fait de presser l'appareil contre vos oreilles peut produire une sollicitation du diaphragme. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Performances anti-éclaboussures de cet appareil

- L'étui de recharge n'est pas anti-éclaboussures.
- Les écouteurs sont anti-éclaboussures et répondent aux équivalentes à IPX4 ◊ dans la norme IEC 60529
  ◊ Degrés de protection contre les éclaboussures d'eau (code IP) », qui spécifie le degré de protection fourni contre l'entrée d'eau. Les écouteurs ne sont pas prévus pour être utilisé dans l'eau. Sauf si l'appareil est utilisé correctement, de l'eau peut pénétrer dans l'appareil et endommager ses composants. Le fait de presser l'appareil contre vos oreilles peut produire une sollicitation du diaphragme. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
  - IPX4 (degré de protection contre les éclaboussures d'eau) : protégé contre les éclaboussures d'eau provenant de toute direction.

Liquides concernés par les spécifications anti-éclaboussures

Concernés : eau douce, eau du robinet, transpiration

Non concernés : tous les autres liquides (exemples: eau savonneuse, eau jaibonneuse, eau de détergent, eau avec adjuvants de bain, shampooing, eau de source chaude, eau de piscine, eau de mer, etc.)

Les performances anti-éclaboussures de l'appareil sont basées sur les mesures de Sony dans des conditions ci-dessus. Notez que les dysfonctionnements liés à une immersion dans l'eau provoquée par une mauvaise utilisation du client ne sont pas couverts par la garantie.

Pour maintenir les performances anti-éclaboussures

Notez soigneusement les précautions suivantes et utilisez l'appareil correctement.

- Ne projetez pas d'eau sur la partie cylindrique qui entre dans votre oreille lorsque vous portez l'appareil.
- Ne mettez pas l'appareil dans l'eau, ne l'utilisez pas dans un endroit humide, ni qu'une salle de bain.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne l'exposez pas à un choc mécanique. Cela pourrait déformer ou endommager l'appareil, ce qui entraîne la détérioration des performances anti-éclaboussures.
- Essuyez avec un chiffon doux et sec l'eau se trouvant sur l'appareil. S'il reste de l'eau dans les trous des oreillettes, le son peut sembler bas ou ne pas être audible du tout. Dans ce cas, retirez les oreillettes, placez le produit tenons vers le bas et secouez-le plusieurs fois (Fig. **B**).
- Si cet appareil est utilisé dans un rayon de 10 m d'un périphérique Wi-Fi, mettez ce dernier hors tension.
  - Installez cet appareil et le périphérique Bluetooth aussi près que possible l'un de l'autre.
  - Ne placez pas cet appareil dans un périphérique Bluetooth peuvent perturber le fonctionnement des périphériques médicaux électroniques. Pour éviter tout accident, mettez cet appareil et les autres périphériques Bluetooth hors tension s'ils sont situés dans les endroits suivants :
  - — à l'intérieur de zones inflammables, dans un hôpital ou une station essence
  - —à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie.
- En raison des caractéristiques de la technologie sans fil, le son reproduit sur cet appareil est décalé par rapport au son émis par le périphérique source que le périphérique émetteur. Par conséquent, l'image et le son peuvent être décalés lorsque vous visionnez un film ou utilisez un jeu vidéo.
- Ce produit émet des ondes radio lorsqu'il est utilisé en mode sans fil.
  Lorsqu'il est utilisé en mode sans fil dans un avion, suivez les instructions de l'équipage concernant les conditions d'utilisation des produits en mode sans fil.
- Cet appareil prend en charge les caractéristiques de sécurité conformes à la norme Bluetooth pour offrir une connexion sécurisée lors de l'utilisation de la technologie sans fil Bluetooth. Cependant, la sécurité peut être insuffisante, selon le réglage. Soyez prudent lorsque vous communiquez au moyen de la technologie sans fil Bluetooth.
- Nous ne pouvons pas être tenus responsables de la fuite d'informations au cours des communications Bluetooth.
- La connexion ne peut pas être garantie avec tous les périphériques Bluetooth.
  - Un périphérique doté de la fonction Bluetooth doit être conforme à la norme Bluetooth spécifiée par Bluetooth SIG, Inc. et doit être authentifié.
  - Même si le périphérique connecté est conforme à la norme Bluetooth mentionnée plus haut, il est possible que certains périphériques ne se connectent pas ou ne fonctionnent pas correctement, selon leurs caractéristiques ou spécifications.
  - Lors communications téléphoniques mains libres peuvent s'accompagner de parasites, selon le périphérique ou l'environnement de communication.
- Selon le périphérique à connecter, un certain temps peut s'écouler avant le début des communications.

En cas de sauts fréquents du son pendant la lecture

- Cette situation peut être améliorée en réglant le mode de qualité du son sur « priorité à une connexion stable ». Pour plus de détails, reportez-vous au Guide d'aide.
- La situation peut être améliorée en modifiant les paramètres de qualité de la lecture sans fil ou en réglant sur SBC le mode de lecture sans fil du périphérique émetteur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique émetteur.
- Si vous utilisez un smartphone, la situation peut être améliorée en arrêtant les applications inutiles ou en redémarrant le smartphone.

À propos de l'utilisation d'applications d'appel pour smartphones et ordinateurs

- Cet appareil ne prend en charge que les appels entrants normaux. Les applications d'appel pour smartphones et ordinateurs ne sont pas prises en charge.

À propos du chargement de l'appareil

- Cet appareil peut seulement être chargé via USB. Un ordinateur équipé d'un port USB est nécessaire pour effectuer le chargement.
- Pendant le chargement, il n'est pas possible de mettre cet appareil sous tension et pas possible d'utiliser les fonctions Bluetooth et réducteur de bruits.
- Si la borne de chargement est mouillée avec de l'eau ou de soda, il se peut que le casque ne puisse pas être chargé. Essuyez immédiatement après utilisation (Fig. **D**).
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, la batterie rechargeable risque de ne pas garder une charge suffisante. La batterie pourra garder correctement sa charge après avoir été déchargée et rechargée à plusieurs reprises.
- Si vous range l'appareil pendant une période prolongée, chargez la batterie pour éviter que la charge ne soit totale.
- Si l'autonomie de l'appareil diminue considérablement, vous devez remplacer la batterie rechargeable par une neuve. Contactez votre revendeur Sony le plus proche pour vous procurer une batterie de rechange.

Remarque à propos de l'électricité statique

L'électricité statique accumulée dans votre corps peut causer de légers fourmillements dans vos oreilles. Vous pouvez atténuer cet effet en portant des vêtements en matière naturelle.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement

- Réinitialisez l'appareil (Fig. **D**).
  Pendant le rechargement, maintenez les touches enfoncées sur les appareils L (gauche) et R (droit) simultanément pendant plus de 7 secondes. Les informations de jumelage et les autres réglages restent préservés.
- Si le problème persiste même après avoir effectué la réinitialisation ci-dessus, initialisez l'appareil comme suit. Retirez d'abord l'appareil de l'étui de recharge. Maintenez la touche du côté L (gauche) enfoncée pendant plus de 2 secondes et vérifiez que les appareils des côtés L (gauche) et R (droit) se mettent hors tension. Maintenez ensuite les touches des côtés L et R simultanément enfoncées pendant plus de 15 secondes. Le témoin (bleu) clignote 4 fois et l'appareil se réinitialise selon les paramètres définis en usine. Toutes les informations de jumelage sont supprimées.
- Après avoir initialisé l'appareil, il est possible qu'il ne se connecte pas à votre iPhone ou à votre ordinateur. Dans ce cas, supprimez les informations de jumelage de l'appareil sur l'iPhone ou l'ordinateur, puis jumelez-les à nouveau.

Qu'est-ce que le réducteur de bruits ?

- Le circuit du réducteur de bruits capte les bruits extérieurs grâce à ses micros incorporés et envoie à l'appareil un signal d'annulation inverse mais égal, mais opposé.
  - Il est possible que l'effet du réducteur de bruits ne soit pas prononcé dans un environnement très calme, ou encore que certains bruits soient audibles.
  - L'effet du réducteur de bruits peut varier ou un signal sonore (parasite) peut retentir dans le bruit ambiant vous portez l'appareil. Dans ces cas, retirez l'appareil et remettez-le.
  - Le réducteur de bruits agit principalement sur la gamme des basses fréquences et sur les bruits aigus sont réduits, n'est pas complètement inaudible.
  - Lorsque vous utilisez l'appareil dans un train ou en voiture, des bruits peuvent être perceptibles en fonction de l'état de la route.
  - Les téléphones mobiles peuvent provoquer des interférences et des bruits. Dans ce cas, éloignez davantage possible l'appareil du téléphone mobile.
  - Ne couvrez pas les micros de l'appareil (◎) avec les mains. La fonction réducteur de bruits ou le mode bruit ambiant risque de ne pas fonctionner correctement, ou un signal sonore peut apparaître selon les cas.
  - retirez les mains du micro de l'appareil (Fig. **D**).

Compatible iPhone/iPod models

You can use the unit with only the following models. Update your iPhone/iPod to the latest software before use.

- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6th generation)
(As of January 2018)

Specifications

General

Communication system:
Bluetooth Specification version 4.1
Output: Bluetooth Specification Power Class 1
Maximum communication range:
Line of sight approx. 10 m[1]
Frequency band: 2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)
Operating frequency:
Bluetooth 2.400 MHz - 2.483.5 MHz
NFC 13.56 MHz
Maximum output power:
Bluetooth< 10 dBm
Compatible Bluetooth profiles[2]:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-free Profile)
HSP (Headset Profile)
Supported Codec[3]: SBC[4], AAC[5]
Supported content protection method: SCMS-T
Transmission range (A2DP):
20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)
Included items:
Wireless noise cancelling stereo headset (1)
Micro-USB cable (approx. 50 cm) (1)
Charging case (1)
Long Hybrid silicone rubber earbuds (SS/S/M/L 2 each)
Arc supporters (M/L 2 each)
Reference Guide (this sheet) (1)
Operating Instructions (1)
Other documents (1 set)

[1] The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, aerial's performance, operating system, software application, etc.
[2] Bluetooth standard profiles indicate the purpose of Bluetooth communications between devices.
[3] Codec: Audio signal compression and conversion format
[4] Subband Codec
[5] Advanced Audio Coding

Wireless noise cancelling stereo headset

Power source:
DC 3.7 V: Built-in lithium-ion rechargeable battery
DC 5 V: When charged using USB
Mass: Approx. 7.6 g × 2 (Headset, not including the arc supporters)
Approx. 45 g (Charging case)
Operating temperature: 0 °C to 40 °C
Rated power consumption:
1 W (Headset), 3 W (Charging case)
Usage hours:
When connecting via the Bluetooth device
Music playback time:
Max. 3 hours (NC ON), Max. 3 hours (NC OFF)
Communication time:
Max. 3.5 hours
Standby time:
Max. 6 hours (NC ON), Max. 35 hours (NC OFF)
Note: Usage hours may be shorter depending on the Codec and the conditions of use.

Precautions

On BLUETOOTH® communications

- Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (32 feet). Maximum communication range depending on obstacles (human body, metal, wall, etc.) or electromagnetic environment.
- Bluetooth communications may be disabled, or noise or audio dropout may occur under the following conditions.
  - There is a human body between the unit and the Bluetooth device.
  - This situation may be improved by placing the Bluetooth device facing the aerial of the unit.
  - There is an obstacle, such as metal or a wall, between the unit and the Bluetooth device.
  - A-Wi-Fi device or microwave oven is in use, or microwave are emitted near the unit.
  - The aerial is built into the unit as illustrated in the dotted line (Fig. **E**).
    The sensitivity of the Bluetooth communications will improve by removing any obstacles between the connected Bluetooth device and the aerial of this unit.
- Because Bluetooth devices and Wi-Fi (IEEE802.11b/g) use the same frequency (2.4 GHz), microwave interference may occur resulting in noise or audio dropout or communication being disabled if this unit is used near a Wi-Fi device. In such a case, perform the following.
  - Use this unit at least 10 m away from the Wi-Fi device.
  - If this unit is used within 10 m of a Wi-Fi device, turn off the Wi-Fi device.
  - Install this unit and the Bluetooth device as near to each other as possible.
- Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations as it may cause an accident:
  - where inflammable gas is present, in a hospital, or a petrol station
  - near automatic doors or a fire alarm.
- Due to the characteristic of the wireless technology, the sound played on this unit is delayed from the sound and music played on the sending device. Therefore, the image and sound may be misaligned when viewing a movie or playing a game.
- This product emits radio waves when used in wireless mode.
  When used in wireless mode on an airplane, follow flight crew directions regarding permissible use of products in wireless mode.
- This unit supports security capabilities that comply with the Bluetooth standard to provide a secure connection when the Bluetooth wireless technology is used, but security may not be enough depending on the setting. Be careful when communicating using Bluetooth wireless technology.
- We do not take any responsibility for the leakage of information during Bluetooth communications.
- Connection with all Bluetooth devices cannot be guaranteed.
  - A device featuring Bluetooth function is required to conform to the Bluetooth standard specified by Bluetooth SIG, Inc. and be authenticated.
  - Even if the connected device conforms to the above mentioned Bluetooth standard, some devices may not be connected or work correctly, depending on the features or specifications of the device.
  - While talking on the phone hands-free, noise may occur, depending on the device or communication environment.
- Depending on the device to be connected, it may require some time to start communications.

If sound skips frequently during playback.

- The situation may be improved by setting the sound quality mode to "priority on stable connection." For details, refer to the Help Guide.
- The situation may be improved by changing the wireless playback quality settings or fixing the wireless playback mode to SBC on the transmitting device. For details, refer to the operating instructions supplied with the transmitting device.
- If you are using a smartphone, the situation may be improved by shutting down unnecessary applications or rebooting the smartphone.

On the use of calling apps for smartphones and computers

- This unit supports normal incoming calls only. Calling apps for smartphones and computers are not supported.

On charging the unit

- This unit can be charged using USB only. Personal computer with USB port is required for charging.
- This unit cannot be turned on, nor can the Bluetooth and noise cancelling functions be used, during charging.
- If the charging terminal is wet with water or sweat, it may cause the headset to not be able to be charged. Wipe it off immediately after use (Fig. **D**).
- If you do not use the unit for a long time, the rechargeable battery may not be able to keep sufficient charge. The battery will be able to keep a charge longer after repeatedly discharging and charging several times.
- If you store the unit for a long time, charge the battery once every half year to prevent over-discharge.
- If the length of time you can use the unit became extremely short, the rechargeable battery should be replaced with a new one. Please contact your nearest Sony dealer for a battery replacement.

Note on static electricity

- Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears. To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

If the unit does not operate properly

- Reset the unit (Fig. **D**).
  While charging, hold down the buttons on the L (left) and R (right) units simultaneously for more than 7 seconds. The pairing information and the other settings are retained.
- If the problem persists, initialize the unit according to the procedure above, initialize the unit as follows.
  First, remove the unit from the charging case. Hold down the button on the L (left) side for more than 2 seconds and confirm that the units on the L (left) and R (right) sides turn off. Then hold down the buttons on the L and R sides simultaneously for more than 15 seconds. The indicator (blue) flashes 4 times, and the unit is reset to the factory settings. All pairing information is deleted.
- After the unit is initialized, it may not connect to your iPhone or computer. In this case, delete the pairing information of the unit from the iPhone or computer, and then pair them again.

What is noise cancelling?

- The noise cancelling circuit actually senses outside noise with built-in microphones and sends an equal-but-opposite cancelling signal to the unit.
  - The noise cancelling effect may not be pronounced in a very quiet environment, or some noise may be heard.

Compatibilidad con iPhone/iPod

Puede usar la unidad únicamente con los siguientes modelos. Instale la última actualización de software en su iPhone o iPod antes de utilizarlo.

- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6.ª generación)
(A fecha de enero de 2018)

Especificaciones

General

Sistema de comunicación:
especificación Bluetooth, versión 4.1
Salida: especificación Bluetooth, clase de alimentación 1
Alcance máximo de comunicación:
línea visual de aprox. 10 m[1]
Banda de frecuencia:
banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Frecuencia de funcionamiento:
Bluetooth 2.400 MHz - 2.483,5 MHz
NFC 13,56 MHz
Potencia de salida máxima:
Bluetooth< 10 dBm
Perfiles Bluetooth compatibles[2]:
A2DP (Perfil de distribución de audio avanzado)
AVRCP (Perfil de control remoto de audio/vídeo)
HFP (Perfil manos libres)
HSP (Perfil de auriculares)
Códec compatible[3]: SBC[4], AAC[5]
Método de protección de contenidos compatible: SCMS-T
Intervalo de transmisión (A2DP):
20 Hz - 20.000 Hz (Frecuencia de muestreo: 44,1 kHz)
Artículos incluidos:
Auriculares estéreo inalámbricos con cancelación de ruido (1)
Cable micro USB (aprox. 50 cm) (1)
Estuche de carga (1)
Adaptadores de silicona híbridos alargados (SS/S/M/L 2 cada uno)
Soportes en arco (M/L 2 cada uno)
Guía de referencia (este documento) (1)
Manual de instrucciones (1)
Otros documentos (1 copia)

[1] El intervalo real puede variar en función de factores como la presencia de obstáculos, campos magnéticos cerca de un horno microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de recepción, el funcionamiento de la antena, el sistema operativo, la aplicación de software, etc.
[2] Los perfiles Bluetooth indican la finalidad de las comunicaciones Bluetooth entre los dispositivos.
[3] Códec: formato de conversión y compresión de señal de audio
[4] Códec de subbanda
[5] Codificación de audio avanzada

Auriculares estéreo inalámbricos con cancelación de ruido

Alimentación:
CC 3,7 V: pila recargable de iones de litio integrada
CC 5 V: carga mediante USB
Masa: aprox. 7,6 g × 2 (auriculares, sin incluir los soportes en arco)
aprox. 45 g (estuche de carga)
Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 40 °C
Consumo nominal:
1 W (auriculares), 3 W (estuche de carga)
Horas de utilización:
Conexión mediante el dispositivo Bluetooth
Tiempo de reproducción de música:
Máx. 3 horas (NC ON), máx. 3 horas (NC OFF)
Tiempo de comunicación:
Máx. 3,5 horas
Tiempo en espera:
Máx. 8 horas (NC ON), máx. 35 horas (NC OFF)
Nota: el tiempo de utilización puede ser inferior, en función del códec y de las condiciones de uso.
Tiempo de carga:
Aprox. 1,5 horas
(Con 15 minutos de carga es posible reproducir música durante aproximadamente 70 minutos.) (auriculares)
Aprox. 3 horas (estuche de carga)
Nota: el tiempo de carga puede ser diferente, en función de las condiciones de uso.
Temperatura de carga: de 5 °C a 35 °C

Receptor
Tipo: cerrado, dinámico
Unidad auricular: 6 mm

Micrófono
Tipo: condensador de electreto
Direccionalidad: omnidireccional
Gama de frecuencias efectivas: 50 Hz - 8.000 Hz

Requisitos del sistema para la carga de la pila mediante USB

Adaptador de CA USB
Un adaptador de CA USB disponible en comercios capaz de proporcionar más de 0,5 A (500 mA)

Ordenador personal
(A fecha de enero de 2018)
Ordenador personal con el siguiente sistema operativo preinstalado y puerto USB:

Sistemas operativos:
(Si se utiliza Windows)
Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(Si se utiliza Mac)
macOS (versión 10.9 o posterior)

El diseño y las especificaciones están sujetos

A

Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Voorzorgsmaatregelen

Over BLUETOOTH-communicatie

- De draadloze Bluetooth-technologie werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m. Het maximale bereik van de communicatie kan variëren afhankelijk van obstakels (personen, metalen, wanden enz.) of de elektromagnetische omgeving.
- In de volgende omstandigheden kan de Bluetooth-communicatie uitgeschakeld zijn, kan er ruis hoorbaar zijn of kan het geluid wegvallen:
  - Er bevindt zich iemand tussen het toestel en het Bluetooth-apparaat.
  - U kunt deze situatie verhelpen door het Bluetooth-apparaat naar de antenne van het toestel te richten.
  - Er bevindt zich een obstakel zoals een metalen voorwerp of muur tussen het toestel en het Bluetooth-apparaat.
  - Er is een Wi-Fi-apparaat of magnetron in gebruik of is blootgesteld worden uitgestraald in de buurt van dit toestel.
  - De antenne is ingedrongen of het toestel zoals aangegeven met de stippellijn (afb. **C**).
  - U kunt de gevoeligheid van de Bluetooth-communicatie verbeteren door eventuele obstakels tussen het aangesloten Bluetooth-apparaat en de antenne van dit toestel te verwijderen.
- Omdat Bluetooth-apparaten en Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) dezelfde frequentie gebruiken (2,4 GHz), kan er zich microgolfinterferentie voordoen. Als dit toestel in de buurt van een Wi-Fi-apparaat wordt gebruikt, dan dit erboe leiden dat er ruis hoorbaar is, het geluid wegvalt of de communicatie verstoord raakt. Ga in dergelijke gevallen als volgt te werk.
  - Gebruik dit toestel op een afstand van minstens 10 m van het Wi-Fi-apparaat.
  - Als dit toestel op minder dan 10 m van een Wi-Fi-apparaat wordt gebruikt, schakelt u het Wi-Fi-apparaat uit.
  - Installeer dit toestel en het Bluetoothapparaat zo dicht mogelijk bij elkaar.
- Microgolven die worden uitgestraald door een Bluetooth-apparaat kunnen de werking van medische elektronische apparaten beïnvloeden. Schakel dit toestel en andere Bluetooth-apparaten uit op de volgende plaatsen, omdat dit ongelukken kan veroorzaken:
  - in de buurt van ontvlambare gassen, in ziekenhuizen of benzinestations
  - in de buurt van automatische deuren of brandalarmen
- Vanwege de aard van draadloze technologie is het gebruik dat wordt afgespeeld op dit apparaat verstaanbaar ten opzichte van het gebruik van een ander apparaat. Het is mogelijk dat hierdoor het beeld en het geluid niet synchroon lopen bij het bekijken van een film of het spelen van een game.
- Dit product produceert radiogolven wanneer het in de draadloze modus wordt gebruikt. Wanneer u het in de draadloze modus aan board van een vliegtuig gebruikt, dient u de instructies van het boordpersoneel met betrekking tot het gebruik van producten in de draadloze modus te volgen.
- Dit toestel ondersteunt veiligheidsvoorzieningen die voldoen aan de Bluetooth-normen voor een beveiligde verbinding wanneer de draadloze Bluetooth-technologie wordt gebruikt, maar deze beveiliging zal afhankelijk van de omstandigheden mogelijk niet voldoende zijn. Wees voorzichtig wanneer u communiceert via de draadloze Bluetooth-technologie.
- We zijn niet verantwoordelijk voor het lekken van informatie tijdens Bluetooth-communicatie.
- Wij kunnen niet garanderen dat er een verbinding tot stand kan worden gebracht met alle Bluetooth-producten.
  - Een apparaat met Bluetooth-functie moet voldoen aan de Bluetooth-norm die opgesteld werd door Bluetooth SIG, Inc. en moet geverifieerd zijn.
  - Zelfs als het verbonden apparaat voldoet aan de hierboven vermelde Bluetoothnorm, kan het sommige apparaten mogelijk geen verbinding worden gemaakt of functioneert het apparaat niet correct of kan de kenmerken of technische gegevens van het apparaat. Wanneer u handsvrij belt, kan de ontvangen ruis afhangen van het apparaat of de communicatieomgeving ruis optreden.
- Afhankelijk van het apparaat waarmee de verbinding tot stand wordt gebracht, kan het even duren voordat de communicatie van start gaat.

Als het geluid regelmatig hapert tijdens het afspelen

- Het probleem kan mogelijk verholpen worden door de geluidskwaliteitinstel in te stellen op "prioriteit voor stabiele verbinding". Raadpleeg uw apparaat voor meer informatie.
- Het probleem kan mogelijk verholpen worden door op het verzendende apparaat de instellingen voor de kwaliteit van het draadloze afspelen te wijzigen. Wanneer u een draadloos afspelen in te stellen op SBC. Raadpleeg voor meer informatie de meegeleverde gebruiksaanwijzing van het verzendende apparaat.
- Als u een smartphone gebruikt, kan het probleem mogelijk verholpen worden door ongebruikte applicaties te sluiten of door de smartphone opnieuw op te starten.

Over het gebruik van bel-apps voor smartphones en computers

- Met dit toestel kunt u eenkel normale inkomende oproepen ontvangen. Bel-apps voor smartphones en computers worden niet ondersteund.

Het toestel opladen

- Dit toestel kan alleen opgeladen worden via USB. Voor het opladen hebt u een pc met een USB-poort nodig.
- Tijdens het opladen kunt u dit toestel niet inschakelen en kunt u evenmin de Bluetooth- en geluidsconnectiefunctie gebruiken.
- Als de opladaansluiting nat geworden is door water of zweet, lukt het mogelijk niet om de headset op te laden. Veeg vocht metteen na het gebruik af (afb. **D**).
- Als u het toestel langdurig niet gebruikt, lukt het mogelijk niet om de batterij tot de normale capaciteit op te laden. Laad de batterij wekelijks kort op zodat ze hetzelfde opgeladen en geleegd, zult u deze oepieuw volledig kunnen opladen.
- Als u het toestel egens langdurig opberg, dient u de batterij minstens elke zes maanden op te laden om overmatige ontlading te voorkomen.
- Als u het toestel beduidend minder lang kunt gebruiken, meet u de opladbare batterij volgens de onze nieuwe. Neem hiervoor contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-verdeler.

Opmerking over statische elektriciteit

- Door toenemende statische elektriciteit in uw lichaam kunt u prikkelingen in uw oren voelen. Dit effect kan worden bepereft door kleren te dragen die gemaakt zijn van natuurlijke materialen.

Als het toestel niet correct werkt

- Reset het toestel (afb. **E**). Houd tijdens het laden de knoppen op de L (linkse) en R (rechts) toestellen gelijktijdig meer dan 7 seconden ingedrukt. De koppelinginformatie en de andere instellingen worden bewaard.
- Als het probleem blijft aanhouden, zelfs na het toestel te hebben gereset, initialiseert u het toestel als volgt. Verwijder eerst het toestel uit de oplaadhoes. Houd de knop aan de L-zijde (links) langer dan 2 seconden ingedrukt en controleer of de eenheden aan de L-zijde (links) en R-zijde (rechts) worden uitgeschakeld. Houd daarna de knoppen aan de L- en R-zijde langer dan 15 seconden tegelijk ingedrukt. De indicator (blauw) knippert 4 keer en de fabrieksinstellingen van het toestel worden hersteld. Alle koppelingsinformatie wordt gewist.
- Als het initialiseren van het toestel niet kan het mogelijk geen verbinding maken met uw iPhone of computer. Wis in dat geval de koppelinginformatie van de iPhone of computer en voer vervolgens de koppelingsprocedure opnieuw uit.

Wat is geluidsonderdrukking?

- Het geluidsonderdrukingscircuit richtet zich op ongewenste geluiden van ingebouwde microfoons en verzendt een signaal in tegenfase naar het toestel.
  - In een rustige stille omgeving, bijvoorbeeld, de prestaties van de geluidsonderdrukking mogelijk niet erg uitgesproken of hoort u mogelijk toch geluiden.
  - Afhankelijk van de manier waarop u het toestel opzet, kan het effect van de geluidsonderdrukking variëren of kan er een piepton (gehuil) te horen zijn. Zet in dat geval het toestel af en zet het vervolgens opnieuw op.
  - De geluidsonderdrukingsfunctie werkt mogelijk voort omgevingsgeluiden van de tegenpartij. De omgevingsgeluiden worden vervolgens verminderd, maar worden niet volledig uitgeschakeld.
  - Wanneer u het toestel gebruikt in een trein of auto, kan er geluid hoorbaar zijn afhankelijk van de buitenomgeving. Mobiele telefoons kunnen storing en geluiden veroorzaken. Gebruik het toestel in dat geval uit de buurt van eventuele mobiele telefoons.
  - Bedek de microfoons van het toestel (Ⓡ) niet met uw handen. De geluidsonderdrukingsfunctie of de omgevingsgeluiden kunnen dan niet goed of er kan een piepton (gehuil) te horen zijn. Laat in dat geval de microfoons van het toestel los (afb. **D**).

Het toestel opzetten

- Verwijder na het gebruik de hoofdtelefoon voorzichtig uit uw oren.
- De hoofdtelefoon heeft een zeer dichte omsluiting. Wanneer u hem met kracht tegen uw oren duwt, kan het trommelvlies beschadigd raken. Wanneer u de hoofdtelefoon tegen uw oren duwt, kan het membraan een klikgeluid produceren. Dit is geen defect.

Spatwaterbestendigheid van dit apparaat

- Het laadstation is niet spatwaterbestendig.
- De specificaties voor spatwaterbestendigheid van dit apparaat zijn gebaseerd op IPX4 ? in IEC 60529 ?Beschermingsgraad tegen waterindringing (IP-code)?. dat de mate van bescherming tegen binnendringen van water angeeft. Dit apparaat kan echter niet in water worden gebruikt. Tenzij het apparaat correct wordt gebruikt, kan water het apparaat binnendringen en vuur, elektrocutie of defecten veroorzaken. Let voorzichtig op de volgende waarschuwingen en gebruik het apparaat correct.
  - IPX4 (mate van bescherming tegen spatwater): beschermd tegen uit elke richting spattend water.

Vloeistoffen waarop de spatwaterbestendigheid betrekking heeft

Toepassellijk op: zoet water, leidingwater, zweet

Niet van toepassing op: andere vloeistoffen dan bovengenoemde (bijvoorbeeld, zeewater, schoonmaakmiddelen, water met badmiddelen, shampoo, thermaal water, zwembadwater, zeewater, enz.)

**De spatwaterbestendigheid van dit apparaat is gebaseerd op **Sony-metingen in bovenvermelde omstandigheden. Merk op dat defecten ten gevolge van onderdompeling in water veroorzaakt door de klant niet door de garantie zijn gedekt.

Om de spatwaterbestendigheid te behouden

Let voorzichtig op de volgende waarschuwingen en gebruik the toestel correct.

- Spat geen water met geweld tegen het clindrische gedeelte van apparaat gelast uit kent. Als u dat doet, verminderd dit de spatwaterbestendigheid van het apparaat.
- Plaats het apparaat niet in water en gebruik het niet in een vochtige plaats zoals een badkamer.
- Laat het apparaat niet vallen en set het niet bloot aan mechanische schokken. Als u dit doet kan het apparaat vervormen of beschadigd raken, wat leidt tot een vermindering van de spatwaterbestendigheid.
- Als er water op het apparaat komt, veeg u dit af met een zachte doek. Als er water in de oordopjes blijft, kan het gelluid stil lijken of zelfs helemaal niet te horen zijn. In dat geval kunt u de oordopjes uitschudden, de geluidsgeleider naar beneden richten en deze een paar keer heen en weer schudden (afb. **E**).
- Laat geen water op het apparaat achterblijven. Indien dit gebeurt, kan dit aan aanwezen. Om defecten te vermijden moet u ervoor zorgen dat u water afdroogt gebruik.
- Als het apparaat gebarsten of vervormd is, mag u het niet langer in de omgeving van water gebruiken of neemt u contact op met een Sony-verdeler in uw buurt.

Overige

- Wase het toestel niet op een plaats waar het wordt blootgesteld aan vocht, stof, roet of stoom, of in een wagen of op een plaats die blootgesteld aan rookgassen zonlicht.
- Wegdrijk zal het Bluetooth-apparaat, afhankelijk van de omstandigheden van de radiogolven en de locatie waar het apparaat wordt gebruikt, niet werken in combinatie met mobiele telefoons.
- Een hoog volumeniveau kan uw gehoor beschadigen.
- Voor verlichting het niet verkeer mag u dit apparaat niet gebruiken tijdens het autorijden of fietsen.
- Gebruik het toestel niet op plaatsen waar het gevaarlijk kan zijn dat u de omgevingsgeluiden niet hoort, zoals aan een spoorwegovergang, op een treinperron of op een bouwwerf.
- Zorg ervoor dat de oordopjes proper blijven. Om de oordopjes te reinigen, wast u deze met een mild zeepsopje.
- Stel het toestel niet bloot aan zware schokken.
- Reinig het toestel niet een zachte droge doek.
- Stel het toestel niet bloot aan water.
- Volg altijd de ondersaande voorzorgsmaatregelen.
  - Laat het toestel niet vallen en een goottseen of een ander voorwerp dat gevuld is met water.
  - Gebruik het toestel niet op vochtige locaties of in slecht weer, zoals bij regen of sneeuw.
- Als u oorgevoelig bent, kan het toestel te hebben gebruikt, mag u het niet langer gebruiken.
- Bewaring de oordopjes stevig. Als een oordopje per ongeluk loslaat en in uw oor achterblijft, kan dit letsels veroorzaken.
- Aangezien kinderen kleine oordopjes kunnen zien het toestel en oordopjes kunnen inslikken, moet u het toestel ba gebruik in de oplaadhoes bewaren en uit de buurt van kinderen houden.
- Bij vragen of problemen met betrekking tot dit toestel die niet in uw handleiding staan, kunt u contact opnemen met een Sony-verdeler bij u in de buurt.

Optionele vervangende oordopjes kunnen besteld worden bij uw dichtstbijzijnde Sony-verdeler.

U kunt optionele gebogen ondersteuningen bij de dichtstbijzijnde erkende Sony-handelaar bestellen.

Compatibele iPhone-/iPod-modellen

U kunt het toestel alleen met de volgende modellen gebruiken. Werk vóór gebruik de software van uw iPhone of iPod bij naar de nieuwste versie.

- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6e generatie)

(Vanaf januari 2018)

Technische gegevens

Algemeen

Communicatiesystem: Bluetooth-specificatie versie 4.1
Uitgang: Bluetooth-specificatie vermogensklasse 1
Maximaal communicatiebereik
in een rechte lijn zonder obstakels ong. 10 m
Frequentieband: 2,4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Werkingsfrequentie:
Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz
NFC: 13,56 MHz
Maximaal uitgangsvermogen:
Bluetooth: < 10 dBm
Compatibele Bluetooth-profielen*:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-Free Profile)
HSP (Headset Profile)
Ondersteunde codec: SBC*, AAC*
Ondersteunde inhoudsbeveiligingsmethode: SCMS-T
Transmissiebereik (A2DP):
20 Hz - 20.000 Hz (bemonsteringsfrequentie 44,1 kHz)
Bijgeleverde items:
Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset (1)
Micro-USB-kabel (ong. 50 cm) (1)
Oplaadhoes (1)
Large hybride oordoppjes uit siliconenrubber (SS/S/M/L 2 elk)
Gebogen ondersteuningen (M/L 2 elk)
Referentiegids (dit blad) (1)
Gebruiksaanwijzing (1)
Overige documenten (1 set)

(*) Het werkelijke bereik zal variëren afhankelijk van factoren zoals obstakels tussen apparaten, magnetische velden rond een magnetron, statische elektriciteit, de ontvangsgevoeligheid, de prestaties van de antenne, het besturingssystem, de softwareconfiguratie enz.
(*) Bluetooth-standardprofielen geven het doel van Bluetooth-communicatie aan binnen Bluetooth-draadloos.
(*) Codec: audiosignaalcompressie en conversieformaat
(*) Subband Codec
(*) Advanced Audio Coding

Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset

Voeding:
3,7 V DC: ingebouwde oplaadbare lithium-ionbatterij
5 V DC: bij opladen via USB
Maxim. afm.: 3,5 µ-z (headset, exclusief de gebogen ondersteuningen)
ong. 45 g (oplaadhoes)
Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 40 °C
Nominaal vermogen/verbruik:
1,7 W (headset), 3 W (oplaadhoes)
Gebruiksuren:
Bij verbinding via een Bluetooth-apparaat
Afspeltijd voor muziek:
Max. 3 uur (NC AAN), max. 35 uur (NC UIT)
Communicatietijd:
Max. 3,5 uur
Stand-bytijd:
Max. 8 uur (NC AAN), max. 35 uur (NC UIT)
Oplaadtijd:
Ong. 1,5 uur
(De headset kan gedurende ongeveer 70 minuten muziek afspelen na een laadtijd van 15 minuten.)
(headset)
Ong. 3 uur (oplaadhoes)
Opmerking: de oplaadtijd kan verschillen afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.
Oplaadtemperatuur: 5 °C tot 35 °C

Ontvanger
Type: gesloten, dynamisch
Diameter: 8 mm

Microfoon
Type: Elektreetondensator
Directiviteit: omnidirectioneel
Effectief frequentiebereik: 50 Hz - 8.000 Hz

Systeemvereisten voor het opladen van de batterij via USB

USB-nestpansingsadapter
Een in de handel verkrijgbare USB-nestpanningsadapter met vermogensbronnen van meer dan 0,5 A (500 mA)

personal computer
(Vanaf januari 2018)
Pc waarop een van de volgende besturingssystemen vooraf is geïnstalleerd en die uitgerust is met een USB-poort:

Besturingssystemen:
Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(bij gebruik van een Mac)
macOS (versie 10.9 of recenter)

B

D

E

Nederlands

Headset: WF-SP700NL, WF-SP700N
Oplaadhoes: BC-WFSP700N

Installeer de apparatuur niet in een beperkte ruimte zoals een boekenrek of inbouwkast.

Stel de batterij (geïnstalleerde accu of batterijen) niet langdurig bloot aan extreem hoge temperaturen, zoals zonlicht, vuur, enzovoort.
De secundaire cellen of batterijen mogen niet uit elkaar worden gehaald, gesoperd of geschroefd.
Bij een lekkende cel moet u vermijden dat de vloeistof in aanraking komt met de huid of de ogen. Is er geval van aanraking, wast u het getroffen gebied met veel water en raadpleegt u een arts.
Secundaire cellen of batterijen moet u vóór gebruik opladen. Raadpleeg steeds de gebruiksaanwijzing of de apparaathandleiding van de fabrikant correcte oplaadinstructies.
Na langdurig opslag of overgang moeten de cellen of de batterijen voor een optimale werking meerdere malen worden opgeladen en ontladen.
Ontdoe u van deze materialen volgens de geldende voorschriften.

De naamplaat en belangrijke informatie betreffende de veiligheid bevinden zich onderaan de buitenkant van de laadbehuizing.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn

Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.
EU importeur: Sony Europe Limited.
Vragen aan de EU inwoner of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, Bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, België.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden gerasdpleegd op het volgende internetadres: http://www.compliance.sony.de/

Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij, niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemische symbool voor kwik (Hg) of lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,0005 % kwik of 0,004 % lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzaakt worden in geval van verkeerde afvalbehandeling. Het recyclaren van materialen draagt bij tot behoud van natuurlijke bronnen.
In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel en verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel vervangen worden. Om ervoor te zorgen dat de batterij, het elektrisch en het elektronisch apparaat op een juiste wijze zal worden behandeld, dienen deze producten aan het einde van hun levenscyclus overbrengen te worden aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen vernijnen we u naar het hoofdstuk over hoe de batterij veilig uit het product te verwijderen.
Overhandig de batterij aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van batterijen.
Voor meer details in verband met hetzelfde vernemen van dit product of batterij, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

De CE-markering geldt alleen in landen waar deze wetteliijk van kracht is. Dit is vooral het geval in landen die deel uitmaken van de EER (Europese Economische Ruimte).

Het woordmerk Bluetooth® en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en Sony Corporation gebruikt deze merken onder licentie.

De N-markering is een handelsmerk of een gedeponeerd handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen.

Windows is een gedeponeerd handelsmerk of handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Apple, iPhone, iPod, iPod touch, macOS en Mac zijn gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.

Het gebruik van de Made for Apple-badge betekent dat een accessoire ontworpen is om specifiek aangesloten te worden met het/de Apple-product(en) dat/die geïdentificeerd is/zijn in de badge, en gecertificeerd is door de ontwerper om te beantwoorden aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of naleving van veiligheidsstaat en wettelijke standaarden.

Android is een handelsmerk van Google LLC.

Compatibele iPhone-/iPod modellen

U kunt het toestel alleen met de volgende modellen gebruiken. Werk vóór gebruik de software van uw iPhone of iPod bij naar de nieuwste versie.

- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6e generatie)

(Vanaf januari 2018)

Technische gegevens

Algemeen

Communicatiesystem: Bluetooth-specificatie versie 4.1
Uitgang: Bluetooth-specificatie vermogensklasse 1
Maximaal communicatiebereik
in een rechte lijn zonder obstakels ong. 10 m*
Frequentieband: 2,4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Werkingsfrequentie:
Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz
NFC: 13,56 MHz
Maximaal uitgangsvermogen:
Bluetooth: < 10 dBm
Compatibele Bluetooth-profielen*:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-Free Profile)
HSP (Headset Profile)
Ondersteunde codec*: SBC*, AAC*
Ondersteunde inhoudsbeveiligingsmethode: SCMS-T
Transmissiebereik (A2DP):
20 Hz - 20.000 Hz (bemonsteringsfrequentie 44,1 kHz)
Bijgeleverde items:
Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset (1)
Micro-USB-kabel (ong. 50 cm) (1)
Oplaadhoes (1)
Large hybride oordoppjes uit siliconenrubber (SS/S/M/L 2 elk)
Gebogen ondersteuningen (M/L 2 elk)
Referentiegids (dit blad) (1)
Gebruiksaanwijzing (1)
Overige documenten (1 set)

(*) Het werkelijke bereik zal variëren afhankelijk van factoren zoals obstakels tussen apparaten, magnetische velden rond een magnetron, statische elektriciteit, de ontvangsgevoeligheid, de prestaties van de antenne, het besturingssystem, de softwareconfiguratie enz.
(*) Bluetooth-standardprofielen geven het doel van Bluetooth-communicatie aan binnen Bluetooth-draadloos.
(*) Codec: audiosignaalcompressie en conversieformaat
(*) Subband Codec
(*) Advanced Audio Coding

Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset

Voeding:
3,7 V DC: ingebouwde oplaadbare lithium-ionbatterij
5 V DC: bij opladen via USB
Maxim. afm.: 3,5 µ-z (headset, exclusief de gebogen ondersteuningen)
ong. 45 g (oplaadhoes)
Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 40 °C
Nominaal vermogen/verbruik:
1,7 W (headset), 3 W (oplaadhoes)
Gebruiksuren:
Bij verbinding via een Bluetooth-apparaat
Afspeltijd voor muziek:
Max. 3 uur (NC AAN), max. 35 uur (NC UIT)
Communicatietijd:
Max. 3,5 uur
Stand-bytijd:
Max. 8 uur (NC AAN), max. 35 uur (NC UIT)
Oplaadtijd:
Ong. 1,5 uur
(De headset kan gedurende ongeveer 70 minuten muziek afspelen na een laadtijd van 15 minuten.)
(headset)
Ong. 3 uur (oplaadhoes)
Opmerking: de oplaadtijd kan verschillen afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.
Oplaadtemperatuur: 5 °C tot 35 °C

Ontvanger
Type: gesloten, dynamisch
Diameter: 8 mm

Microfoon
Type: Elektreetondensator
Directiviteit: omnidirectioneel
Effectief frequentiebereik: 50 Hz - 8.000 Hz

Systeemvereisten voor het opladen van de batterij via USB

USB-nestpansingsadapter
Een in de handel verkrijgbare USB-nestpanningsadapter met vermogensbronnen van meer dan 0,5 A (500 mA)

personal computer
(Vanaf januari 2018)
Pc waarop een van de volgende besturingssystemen vooraf is geïnstalleerd en die uitgerust is met een USB-poort:

Besturingssystemen:
Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(bij gebruik van een Mac)
macOS (versie 10.9 of recenter)

Ontvangen
Type: gesloten, dynamisch
Diameter: 8 mm

Microfoon
Type: Elektreetondensator
Directiviteit: omnidirectioneel
Effectief frequentiebereik: 50 Hz - 8.000 Hz

Systeemvereisten voor het opladen van de batterij via USB

USB-nestpansingsadapter
Een in de handel verkrijgbare USB-nestpanningsadapter met vermogensbronnen van meer dan 0,5 A (500 mA)

personal computer
(Vanaf januari 2018)
Pc waarop een van de volgende besturingssystemen vooraf is geïnstalleerd en die uitgerust is met een USB-poort:

Besturingssystemen:
Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(bij gebruik van een Mac)
macOS (versie 10.9 of recenter)

Meegleygzets a vásárlóknak: az alábbi információ csak az Európai Unió/Ingyenes alkalmazó országokban eladott berendezésekre vonatkozik

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe Limited.
Az EU importőrnel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium.

A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
A EU-megfelelőség teljeskörű teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.compliance.sony.de/

Feleslegesek vált elemek, villamos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása. (Használatban az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszerekben)

Figyelem
Ez a szimbólum az elemen, a készüléken vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a termék ne kezelje háztartási hulladékként.
Egyes elemeknek, azok csomagolásán az a szimbólum együtt szerepelhet a higany (Hg) vagy az ólom (Pb) vegyjelével, ha az elem 0,0005% -nál több higanyt, vagy 0,004% -nál több ólmot tartalmaz.
Azáltal, hogy ezeket a termékeket és készülékeket a szelektív hulladékban adja le, segít megelőzni a környezet és az emberek egészségére eső negatív hatásokat. Az elemek a használat elemek gyűjtőhelyén adja le.
Az elem, vagy készülék gépészetilag szükséges ideiglenes vagy tartós beépítése a lehetőleg az illetékes hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz, vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.
A CE jelölés érvényessége azokra az országokra korlátozódik, ahol a hatályos jogszabályban van előírt – főként az Európai Gazdasági Térség (EGT) országaiban.
A Bluetooth jelzés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, a Sony Corporation ezeket licencmegállapodás keretében használja.
Az N-jel az NFC Forum, Inc. egyesült Államok és/vagy egyéb védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
A Windows a Microsoft Corporation egyesült Államok és/vagy egyéb bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
Az Apple az iPhone, az iPod, az iPod touch, a macOS és a Mac az Apple Inc. az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.
„A „Made for Apple" jelzés azt jelenti, hogy az adott kiegészítő kifejezetten a jelzésen megjelölt Apple-termék csatlakoztatására van kialakítva, és a fejlesztő tanúsítja, hogy megfelel az Apple teljesítménye vonatkozó szabványainak. Az Apple nem vállal felelősséget az eszköz működéséért, vagy annak megfelelése az egyszerű és az alapvető előírásoknak való megfelelőségért.
Az Android a Google, LLC. védjegye.

A lítiu-akkumulátor egy szénkeverékes megnevezés a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

Ovintézkedések

A BLUETOOTH-kommunikáció

- A Bluetooth-vezeték nélküli technológia körülbelül 10 méter sugarú körben működik. A maximális kommunikációs tartomány az akadályoktól (emberi testtől, fémtől, falaktól stb.) és az elektromágneses környezettől függ.
- A kommunikáció feltételek esetén fordulhat elő a Bluetooth-kommunikáció megszűnése, illetve zajos vagy szakadozott hangminőség:
  - Egy emberi test van az egység és a Bluetooth-eszköz között.
  - Ez a helyzet javítható, ha a Bluetooth-eszközt az egység antennája felé fordítja.
  - Az egység és a Bluetooth-eszköz között akadály, például fém vagy fal található.
  - Az egység közelében Wi-Fi-eszközt vagy mikrohullámú sütőt használtak, illetve valamilyen készülék rendszeresen van bekapcsolva.
  - Az antenna a pontozott jelmű utánt ábrázolt helyen van beépítve az egység belsőjébe.
  - A Bluetooth-kommunikáció érzékenysége javul, ha minden akadályt eltávolít a csatlakoztatott Bluetooth-eszköz és vezeték az egységtől, és az egységet, a fénye van sugnak el diminuáljuk.
  - Mivel a Bluetooth eszközök és a Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) ugyanazt a frekvenciát használják (2,4 GHz), mikrohullámú interferencia léphet fel, amely azt eredményezi, hogy a kommunikáció megszűnések okozhatja, ha ezt az egységet egy Wi-Fi-eszköz közelében használják. Ilyen esetben tegye a következőket.
  - Egyen egységet legalább 10 méter távolságra használja a Wi-Fi-eszközt.
  - Ha az egységet 10 méteres távolságon belül használja egy Wi-Fi-eszközt, kapcsolja ki a Wi-Fi-eszközt.
  - Egyen egységet és a Bluetooth eszközt a lehető legközelebb helyezze el egymáshoz.
- A Bluetooth eszközök által kibocsátott mikrohullámok hatással lehetnek az orvosi elektronikus eszközök működésére. Kapcsolja ki az egységet és más Bluetooth eszközöket a következő helyeken, mert balesetet okozhatnak:
  - ahol gyúlékony gáz található, kórházban, vagy benzinkútnál
  - automatikus ajtók vagy tűzjelző rendszer közelében.
- A vezeték nélküli technológia jellemzői miatt az egységen hallható hang késik a kódolt eszközön lejátszott hanghoz képest. Ez azt eredményezheti, hogy filmnézés vagy játék közben a hang elcsúszhat a képhez képest.
- A termék vezeték nélküli üzemmódban rádiófrekvenciát bocsát ki.
  - Ha repülőgépen szeretné használni vezeték nélküli üzemmódban, az adott repülőgép személyzetének engedélyével tegye.
  - Az egység az elsődleges szabályunk megfelelő biztonsági lehetőségeket támogat, amelyek biztonságos kapcsolatot kesznek létrehozni a Bluetooth-vezeték nélküli technológia használatakor, de a beállításról függően lehet, hogy nem elegendő a biztonság. Legyen körültekintő, amikor Bluetooth-vezeték nélküli technológia használatával kommunikál.
- Nem vállalunk felelősséget a Bluetooth-kommunikáció során felépő esetleges adatszivárgásért.
- Nem tudunk garantálni minden Bluetooth eszközzel.
  - A Bluetooth tanúsítványnak meg kell felelnie a Bluetooth SIG, Inc. által meghatározott Bluetooth szabványoknak, és hitelesíteni kell azokat.
  - Ha a csatlakoztatott eszköz meg is felel a fent említett Bluetooth szabványoknak, az eszköz jellemzői vagy műszaki adatairól függően lehet, hogy néhány eszköz nem csatlakozik vagy működik megfelelően.
  - Kihangosítóval történő telefonálás közben az eszközről vagy a vezeték nélküli kimenetről függően zaj fordulhat elő.
  - A csatlakoztatni kívánt eszköztől függően a kommunikáció elindulása eltarthat egy ideig.

Ha a hang gyakran megszakik a lejátszás során

- A helyzet javítható, ha a hangminőséget az „előnyben részesítés a stabil kapcsolat érdekében" lehetőséget választja. További részleteket a Súgóállomtatóban olvasat.
- A helyzet a vezeték nélküli lejátszás minőségének beállítás módosításával, vagy az átvitelt eszközön a vezeték nélküli lejátszás módban SBC módban történő rögzítésével javítható. További részleteket az átvitelt eszközhöz mellékelt kezelési útmutatóban olvasat.
- Ha az egyszerű lejátszás, a beállítsa a szükségtelen alkalmazásokat zár ki vagy az okostelefon újraindításával javíthatók.

Okostelefonos vagy számítógépes telefonálási alkalmazások esetén

- Ez az egység csak a normál bejövő hívásokat támogatja. Az okostelefonos vagy számítógépes telefonálási alkalmazások nem támogatottak.

Az egység töltése

- Az egység kizárólag USB használatával tölthető. Egy USB-csatlakozóval rendelkező számítógép szükséges a töltéshez.
- Az egység nem kapcsolható be, illetve az eszköz Bluetooth és zajszűrő funkciói sem használhatók töltés közben.
- Ha a töltőrendszer az USB-csatlakozó szennyeződés, előfordulhat, hogy a headset nem lehet tölteni. Használat után azonnal törölje le (**D** ábra).
- Ha hosszú ideig nem fogja használni az egységet, előfordulhat, hogy az újratölthető akkumulátor nem képes elegendő töltést megőrizni. Az akkumulátor akkor lesz képes megfelelő töltést megőrizni, ha egymás után számos alkalommal leme